

And the House having reverted to the deferred question of Mr. Horner, seconded by Mr. Aiken,—That Bill C-120, An Act respecting the status of the official languages of Canada, be amended by adding to Clause 40, the following sub-clause 5:

“(5) Notwithstanding anything in this Act, no person shall be refused employment or promotion within the Public Service of Canada on grounds alone of inadequate acquaintance with either of the official languages mentioned in this Act, provided that the applicant has declared his intention and willingness to learn the other official language.”

The said motion was negatived on the following division:

YEAS

Messrs:

| | | | |
|-------------|------------------|----------------|----------------------|
| Aiken, | Flemming, | McGrath, | Ritchie, |
| Alexander, | Grills, | McKinley, | Rynard, |
| Alkenbrack, | Gundlock, | McQuaid, | Skoberg, |
| Baldwin, | Hees, | Marshall, | Skoreyko, |
| Bell, | Horner, | Mazankowski, | Southam, |
| Bigg, | Howard (Skeena), | Moore, | Stanfield, |
| Code, | Korchinski, | Muir (Lisgar), | Stewart (Marquette), |
| Comeau, | La Salle, | Nesbitt, | Thomas (Moncton), |
| Crouse, | MacLean, | Nowlan, | Thompson |
| Danforth, | Macquarrie, | Peters, | (Red Deer), |
| Downey, | McCleave, | Ricard, | Woolliams—43. |

NAYS

Messrs:

| | | | |
|-------------------|----------------------|--------------------|--------------|
| Andras, | Douglas (Nanaimo- | Knowles (Winnipeg | Marceau, |
| Badanai, | Cowichan-The | North Centre), | Marchand |
| Barnett, | Islands), | Lachance, | (Langelier), |
| Barrett, | Drury, | Laing | Marchand |
| Basford, | Éthier, | (Vancouver South), | (Kamloops- |
| Béchar, d, | Forest, | Lambert | Cariboo), |
| Beer, | Forget, | (Bellechasse), | Matte, |
| Benjamin, | Foster, | Langlois, | Mongrain, |
| Benson, | Francis, | Laniel, | Morison, |
| Blair, | Gauthier, | Laprise, | Munro, |
| Borrie, | Gendron, | Latulippe, | Murphy, |
| Breau, | Gibson, | Leblanc (Laurier), | Noël, |
| Broadbent, | Gilbert, | Lefebvre, | Nystrom, |
| Brown, | Godin, | Legault, | Olson, |
| Burton, | Goyer, | Lessard (LaSalle), | Orlikow, |
| Caccia, | Gray, | Lessard | Osler, |
| Cafik, | Greene, | (Lac-Saint-Jean), | Ouellet, |
| Cantin, | Groos, | Lewis, | Pelletier, |
| Chappell, | Guay (St. Boniface), | Lind, | Penner, |
| Clermont, | Guay (Lévis), | Loiselle, | Perrault, |
| Comtois, | Guilbault, | Macdonald | Pilon, |
| Corbin, | Haidasz, | (Rosedale), | Portelance, |
| Côté (Richelieu), | Harding, | MacEachen, | Pringle, |
| Côté (Longueuil), | Hogarth, | MacGuigan, | Prud'homme, |
| Crossman, | Hopkins, | MacInnis (Mrs.), | Richard, |
| Danson, | Hymmen, | Mackasey, | Richardson, |
| Deachman, | Jamieson, | McBride, | Roberts, |
| Deakon, | Jerome, | McIlraith, | Robinson, |
| Douglas | Kaplan, | McNulty, | Rochon, |
| (Assiniboia), | Kierans, | Major, | Rock, |
| | | | Rodrigue, |